



Iscrizions ala scolina per l'ann 2024-2025

La Direzion dla scolines "LADINIA" comunichea che la iscrizions ala scolines per l'ann 2024/2025 puderà, sciche bele ti ani passei, mé plu unides fates online.

L sarà puscibl fé l'iscrizions dai 08 ai 16 de jené 2024 sun l portal online dla provinzia autonoma de Bulsan "IOLE" tres myCivis y l possa unì scrit ite mutans y mutons nasciudes y nasciui danter l 01.09.2018 y l 31.12.2021.

L ie mé puscibl fé l'iscrizion te una na scolina dl chemun de residënza. Genitores che uel scrì ite si mut o si muta te n'otra scolina che no chëla de si chemun de residënza, muessa, do avèi fat l'iscrizion te na scolina de si chemun de residënza, presenté te Direzion dla scolines na dumanda de trasferimënt sun n formuler stampà.

Plu nformazions y ajurnamënc n chësc cont uniràl metù plu inant sun la plata web dla scolines <http://www.provincia.bz.it/formaziun-lingac/scolina/default.asp> o iel da giapé pra uni scolina o pra la Direzion dla scolines al numer de telefon 0471-797117.

Einschreibungen in den Kindergarten für das Jahr 2024-2025

Der Kindergartensprengel "LADINIA" teilt mit, dass die Einschreibungen in den Kindergarten für das Jahr 2024-2025 wieder ausschließlich online erfolgen.

Die Anträge auf Einschreibung werden in der Zeit vom 8. bis zum 16. Januar 2024 über das Online-Portal der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol „IOLE“ in myCivis eingereicht. Es können Kinder eingeschrieben werden, die im Zeitraum vom 01.09.2018 bis zum 31.12.2021 geboren sind.

Die Einschreibung kann nur in einem Kindergarten der Wohnsitzgemeinde erfolgen. Sollten Eltern ihr Kind in den Kindergarten einer anderen Gemeinde einschreiben wollen, können sie, nach erfolgter Einschreibung in einen Kindergarten der eigenen Wohnsitzgemeinde, einen Antrag auf einen Kindergartenwechsel in Papierform an den Kindergartensprengel einreichen.

Nähere Informationen werden zeitnah auf der Webseite <http://www.provincia.bz.it/formaziun-lingac/scolina/default.asp> veröffentlicht und sind in den jeweiligen Kindergärten oder in der Kindergartendirektion Ladinia unter der Rufnummer 0471-797117 erhältlich.

Iscrizioni alla scuola dell'infanzia per l'anno 2024-2025

Il Circolo didattico delle scuole dell'infanzia "Ladina" informa che le iscrizioni alla scuola dell'infanzia per l'anno 2024-2025 verranno fatte, come già l'anno scorso, esclusivamente online.

Le domande di iscrizione potranno essere presentate dall' 8 al 16 di gennaio 2024 mediante il portale online della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige "IOLE" in myCivis. È possibile iscrivere bambini e bambine nati e nate tra il 01.09.2018 e il 31.12.2021.

L'iscrizione potrà essere effettuata solo presso un'unica scuola dell'infanzia del comune di residenza. Qualora i genitori volessero iscrivere il proprio figlio o la propria figlia in una scuola dell'infanzia di un altro comune, possono presentare una domanda di trasferimento in forma cartacea al circolo didattico delle scuole dell'infanzia successivamente all'avvenuta iscrizione in una scuola dell'infanzia del comune di residenza.

Ulteriori informazioni verranno pubblicate sul sito delle scuole dell'infanzia <http://www.provincia.bz.it/formaziun-lingac/scolina/default.asp> o potranno essere richieste direttamente alle scuole dell'infanzia o alla Direzione delle scuole dell'infanzia Ladinia al numero 0471-797117.

